

Fellowes

AIR PURIFIERS

AeraMax SV

Air Purifier | Purificateur d'air | Purificador de aire



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

U.S.: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057



Please read these instructions before use. Do not discard: keep for future reference.

Veuillez lire ces instructions attentivement avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel à titre de référence.

Lea estas instrucciones antes del uso. No las descarte: consérvelas como referencia futura.

Fellowes Brands 1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com

© 2022 Fellowes, Inc. | Form #412542

TABLE OF CONTENTS

Warranty.....	2	Display Panel	7
Package Contents	2	Operation.....	8
Safety Instructions	3	Care and Maintenance	9
Product Specifications.....	4	Troubleshooting	10
Air Purifier Features.....	5		
Air Purifier Set-Up.....	6		

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 3 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not cover damage caused by use of non-Fellowes approved filters or failure to follow the recommended replacement schedule. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the air purifier is initially sold by an authorized reseller. This warranty does not include the air cleaner's replaceable filters, this is an expendable part that can wear out from normal use before three years expire. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

PACKAGE CONTENTS

- Fellowes® AeraMax™ Air Purifier
- Combination active carbon filter/true HEPA filter/pre-filter (2 filters)
- Pre-filters (4)
- Instruction Sheet
- Survey Card

SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing a Fellowes® Air Purifier. Please read this manual carefully before using. This product is for indoor use only.

IMPORTANT CAUTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

WARNING: Follow the instructions in this manual to reduce the risk of electric shock, short circuit, and/or fire:

- Do not repair or modify the unit unless specifically recommended in this manual. All repairs should be completed by a qualified technician.
- The plug for this unit is polarized with one blade wider than the other. Do not force the plug into an electrical outlet.
- Do not alter the plug in any way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified technician to install a proper outlet.
- Do not use if the power cord or plug is damaged or the connection to the wall outlet is loose.
- Use AC 120V only.
- Do not damage, break, forcefully bend, pull, twist, bundle, coat, pinch, or place heavy objects on the power cord.
- Periodically remove dust from the power plug. This will reduce the chance that humidity will accumulate, which increases the risk of electric shock.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Remove the power plug from the outlet before cleaning the unit. When removing the power plug, grasp by holding the plug itself, never hold by the cord.
- Remove the power plug from the outlet when the unit is not in use.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Do not operate the unit when using indoor smoke-generating insecticides.
- Do not clean unit with benzene or paint thinner. Do not spray insecticides on the unit.
- Do not use the unit where it is humid or where the unit may get wet, such as in a bathroom.
- Do not insert fingers or foreign objects into the air intake or outlet.
- Do not use the unit near flammable gases. Do not use near cigarettes, incense, or other spark-creating items.
- Unit will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.
- Do not block the intake or outlet vents.
- Do not use near hot objects, such as a stove. Do not use where the unit may come into contact with steam.
- Do not use the unit on its side.
- Keep away from products that generate oily residue, such as a deep fryer.
- Do not use detergent to clean the unit.
- Do not operate without a filter.
- Do not wash and reuse the True HEPA Filter.
- Do not run power cord under carpets or cover with throw rugs.
- When moving machine, always lift using handle.
- Do not place objects on top of the air purifier.
- Do not use air purifier with an extension cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Warning: Not suitable for use with solid-state speed controls.
- For floor use only

PRODUCT SPECIFICATIONS	
	AeraMax™ SV Air Purifier
Room Area Served	970 sq. ft./90 sq. m.
Power Supply	AC 120V/60Hz
Power Rate	85W
Fan Speed	4 Speeds
Display	Capacitive Touch
Control Type	Auto/Manual/Sleep/Child Lock
Air Quality Sensor	Yes
Filters	2 Combination True HEPA / Activated Carbon filters with an estimated filter life of 2 years. 4 Pre-filters which can be cleaned off as needed.
Cleaning System	Carbon Filter True HEPA
CADR	544 CFM
Color	White
Sound	67 dB
Dimensions (H x W x D)	31.1 x 14.6 x 14.6 inches / 79 x 37.0 x 37.0 cm

FILTER SPECIFICATIONS	
Combination Filter (Carbon / True HEPA) Replacement 2-Pack	9787901

For replacement filters please visit: www.fellowes.com

Warning

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

AIR PURIFIER FEATURES

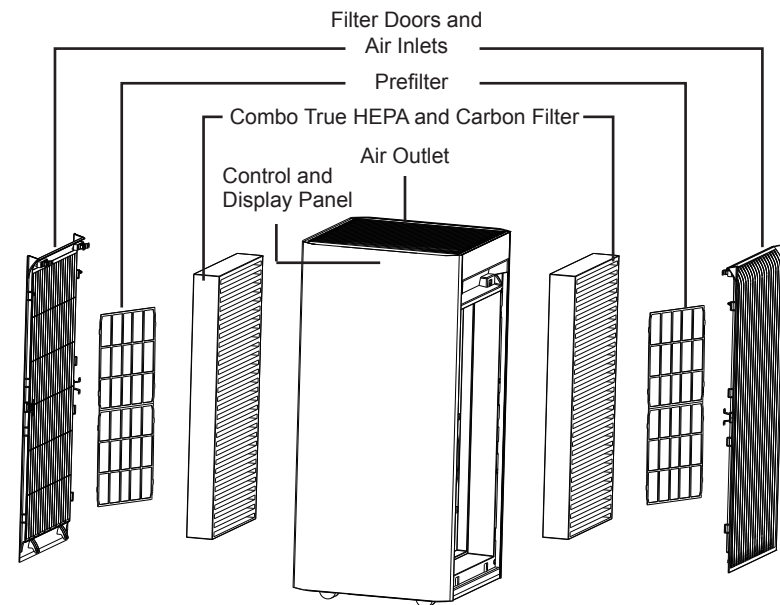
- Ultra-Quiet Operation**
 This Fellowes AeraMax™ Air Purifier has a four-speed fan with ultra-quiet operation that is ideal for 24 hour use.
- Easy Maintenance**
 For optimum performance, replace the Combination Filter when the screen is flashing "END" or approximately every 24 months under normal usage conditions.
- AeraSmart™ Sensor**
 This air purifier is equipped with an air quality sensor that automatically adjusts the fan speed to keep your air purified.
- Four-Speed Setting**
 From 1 for quiet, energy-efficient operation to 2 for the most effective cleaning.

- Replacement Filter Indication**
 Flashes "END" to indicate when to replace the True HEPA Filter and Carbon Filter, depending on usage.

THREE-STAGE PURIFICATION SYSTEM

Removes 99.97% of airborne pollutants.

- Carbon Filter
- True HEPA Filter
- Prefilter



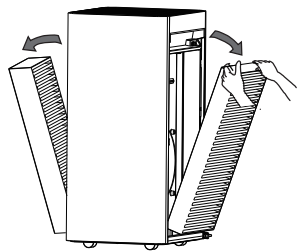
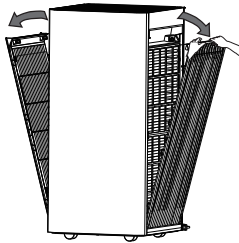
AIR PURIFIER SET-UP

NOTE: Follow these instructions for best results.

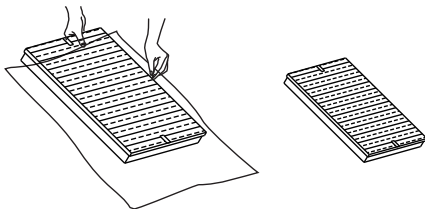
- Place unit at least 2 feet (½ meter) from the wall.
- Keep unit away from drafty areas.
- Keep curtains away from unit, as they may interfere with air intake/outlet.
- Place unit on a stable surface with plenty of air circulation.

1. Remove protective film from the control panel.

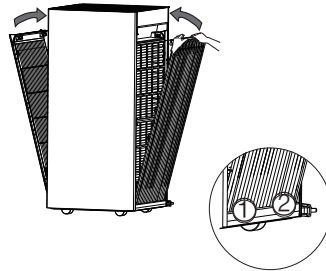
2. Open filter doors.



3. Take out filters and remove plastic filter bags.



4. Place filters HEPA-side-out and slide them in until fully seated back in the machine.



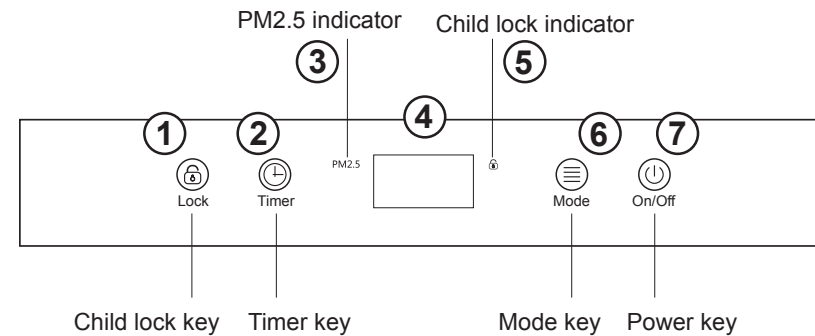
5. Close filter doors securely by inserting the two tabs on the bottom of the door first and then pivoting it closed. Repeat for both doors.

6. Plug in the power cord to a wall outlet.

7. Turn unit on. Unit will beep, go into AUTO mode, and display PM2.5

6

DISPLAY PANEL



1. **CHILD LOCK** - Press the LOCK button for 3 seconds to activate the child lock function. The child lock indicator LED will light up and all keys will be non-functional until unlocked except the LOCK key.

Once locked, press the LOCK button for 3 seconds to deactivate the child lock function. The child lock indicator LED will turn off and all keys will function normally.

2. **TIMER** - Press this button once to check the current status of a timer, which will display hours left on screen. If there is no timer, the screen will display "OFF".

Continually pressing the TIMER button will select between timer settings from 1 to 12-hours in 1-hour increments to turn off the machine. Staying at a timer setting for 3 seconds will select it and the PM2.5 will again be displayed.

Continuing to press TIMER until the screen says "OFF" will cancel the timer. The timer will also be turned off if the machine is powered down.

3. **PM2.5** - this will light up when the display is showing the PM2.5 air quality reading.

4. **DISPLAY** - This display will show the MODE, TIMER, SLEEP and FILTER CHANGE readouts.

5. **CHILD LOCK INDICATOR**

6. **MODE** - Press this button once to display the current machine mode. Continually press it to cycle between fan speed 1, 2, 3, and 4, SLEEP mode, and AUTO mode. Stay at the same mode for 3 seconds to select it and the PM2.5 will again be displayed.

In AUTO mode, the PM2.5 smart sensor will automatically select the fan speed based on air quality readings.

At fan speed 1, 2, 3 or 4, the unit will run constantly at the corresponding speed.

In SLEEP mode, the purifier will run on fan speed 1, and all lights are off except a dimmed power light.

7. **POWER** - When unit is plugged in, the unit will automatically enter standby mode and the POWER button will be dimly lit.

Press this button when in standby mode to turn on the unit. All keys will light up and the machine will go into AUTO mode if no other input occurs within 3 seconds.

While the unit is on, press this button to put the unit back into standby mode. The unit will beep once during this process.

7

OPERATION

AUTOMATIC OPERATION

The unit is set to default to automatic operation when it is first turned on. The air purifier will automatically sense the amount of impurities in the air, and adjust the fan speed to keep your air purified.

MANUAL OPERATION

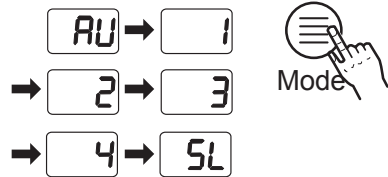
After you turn on the unit, you can switch to manual operation by tapping the MODE button.

• FAN SPEED 1, 2, OR 3

These levels are recommended for standard daytime use. Fan speed 4 will activate automatically when sensors detect poor air quality.

• FAN SPEED 4

Fan speed 4, the highest fan speed, can be activated manually for maximum air purification.



PM2.5

Air quality indicator shows levels of air quality on the display screen.

CARE AND MAINTENANCE

CLEANING

- Clean unit as necessary by wiping with a dry, soft cloth; for stubborn stains, use a warm, damp cloth.
- Do not use volatile fluids such as benzene, paint thinner, or scouring powder, as they may damage the unit surface.
- Keep the unit dry.

Filter Replacement

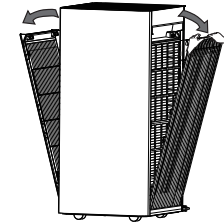
The screen displaying "END" will signal when to replace the Combination Filter. The replacement period will vary depending on the hours of use and air quality. However, under normal usage, they will need to be replaced every two years.

Do not wash and reuse the True HEPA or Carbon Filters—they will not work effectively. Only use Fellowes brand AeraMax™ replacement filters.

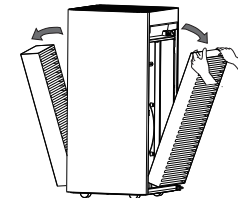
WARNING: Before replacing any filters, make sure to remove the power plug from the wall outlet.

Replacement Procedure

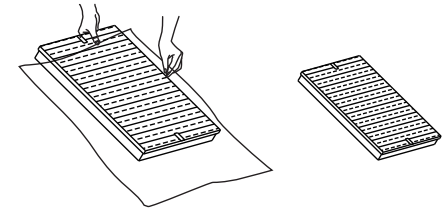
1. Open filter doors.



2. Remove and dispose of old filters.

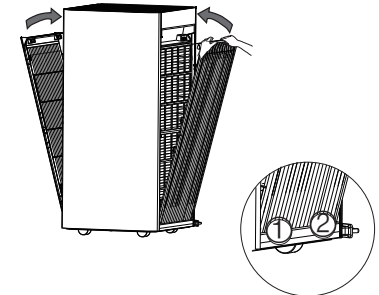


3. Remove any packaging wrap from the new filter(s).



For replacement filter part numbers, see page 4.

4. Place the new filters in the main unit. Place filters HEPA-side-out and slide them in until fully seated back in the machine.



5. Close filter doors securely by inserting the two tabs on the bottom of the door first and then pivoting it closed. Repeat for both doors.

6. To reset the filter timer once a Filter is installed:

- a. Be sure that drawer is closed.
- b. Turn on the unit.
- c. Press the LOCK and TIMER buttons at the same time for 3 seconds. This will make the display stop saying "END" and reset the filter life timer.

TROUBLESHOOTING

Before you call

Solutions to Common Problems

Review this list before you call for service. This list covers problems that are not the result of defective materials or workmanship.

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
The unit leaves smoke and odors in the air.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the sensor is not blocked or clogged. • Move the unit closer to the offending odors. • Replace the filters as needed.
The unit seems to produce odors.	<ul style="list-style-type: none"> • Replace the filters as needed.
The air quality control system fails to start.	<ul style="list-style-type: none"> • Check to assure unit is connected to power supply. • Make sure the filter door is closed completely. • Make sure the unit is plugged in properly. • Make sure the unit is on.
The unit interferes with radio or television reception.	<ul style="list-style-type: none"> • Because this unit radiates radio frequency energy, we suggest you try one or more of the following: <ul style="list-style-type: none"> - For better reception, adjust the television/radio antenna. - Move the unit away from the affected television/radio. - Plug the unit power cord into an outlet different from the television/radio power cord.
Display continues to show "END"	<ul style="list-style-type: none"> • Repeat filter light reset instructions from page 9.
Weak air output.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure plastic bag was removed from filter • Turn off machine and check that nothing is blocking the air outlet or intake.

TABLE DES MATIÈRES

Garantie.....	11	Panneau d'affichage.....	16
Contenu de l'emballage.....	11	Fonctionnement.....	17
Consignes de sécurité.....	12	Entretien.....	18
Caractéristiques techniques du produit ..	13	Dépannage.....	19
Caractéristiques du purificateur d'air	14		
Installation du purificateur d'air.....	15		

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication et offre service et assistance pendant une période de trois ans à partir de la date d'achat par le consommateur d'origine. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de filtres non approuvés par Fellowes ou le non-respect de l'horaire de remplacement recommandé. Cette garantie ne couvre pas les cas d'abus, de manutention inadéquate, de non-conformité aux normes d'usage du produit, d'utilisation d'une source d'alimentation inappropriée (autre que celle indiquée sur l'étiquette) ou de réparation non autorisée. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou des services à l'extérieur du pays où le produit a été vendu à l'origine par un revendeur autorisé. Cette garantie ne couvre pas les filtres remplaçables de l'épurateur d'air. Les filtres sont des pièces qui s'usent dans des conditions d'utilisation normales avant la fin de la période de garantie de trois ans. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE AUX PRÉSENTES À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout dans le monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Purificateur d'air AeraMax™ Fellowes®
- Combinaison filtre à charbon actif/filtre True HEPA/préfiltre (2 filtres)
- Préfiltres (4)
- Feuille d'instructions
- Fiche questionnaire

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté un purificateur d'air Fellowes®. Veuillez lire ce manuel attentivement avant de l'utiliser. Ce produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur seulement.

MISES EN GARDE ET INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

AVERTISSEMENT : Suivre les instructions de ce manuel pour réduire le risque de choc électrique, de court circuit et/ou d'incendie :

- Ne pas réparer ni modifier l'unité, sauf si cela est précisément recommandé dans ce manuel. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- La fiche de cette unité est polarisée grâce à une lame plus large que l'autre. Ne pas forcer la fiche dans une prise électrique.
- Ne pas altérer la fiche d'une quelconque façon. Renverser la fiche si elle n'entre pas dans la prise. Si le problème persiste, communiquer avec un technicien qualifié qui installera une prise appropriée.
- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation ou la fiche s'ils sont endommagés ou si le raccord avec la prise murale est lâche.
- N'utiliser qu'un courant alternatif de 120 volts.
- Ne pas endommager, briser, plier avec force, tirer, tordre, écraser, recouvrir, pincer le cordon d'alimentation, ni le placer sous des objets lourds.
- Dépoussiérer régulièrement la fiche d'alimentation. L'humidité aura ainsi moins de chance de s'y accumuler, ce qui pourrait augmenter le risque de choc électrique.
- Si la fiche d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou un technicien qualifié.
- Sortir la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'unité. Pour sortir la fiche d'alimentation, tirer sur la fiche même plutôt que sur le cordon d'alimentation.
- Retirer la fiche d'alimentation de la prise lorsque l'unité n'est pas utilisée.
- Ne pas manipuler la fiche d'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Ne pas mettre l'unité en marche si vous utilisez à l'intérieur des insecticides qui dégagent de la fumée.
- Ne pas nettoyer l'unité avec du benzène ou du diluant pour peinture. Ne pas vaporiser d'insecticide sur l'unité.
- Ne pas utiliser l'unité dans des endroits humides ou là où elle pourrait se faire mouiller, dont la salle de bain.
- Ne pas insérer les doigts ou des objets étrangers dans la prise ou la sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'unité à proximité de gaz inflammables. Ne pas l'utiliser à proximité de cigarettes allumées, d'encens ou d'autres éléments qui peuvent provoquer des étincelles.
- L'unité ne va pas supprimer le monoxyde de carbone qui s'échappe des appareils de chauffage ou d'autres sources.
- Ne pas bloquer les prises ou sorties d'air.
- Ne pas utiliser à proximité d'objets chauds, comme un poêle. Ne pas utiliser l'unité dans un endroit où elle peut entrer en contact avec de la vapeur.
- Ne pas placer l'unité en marche sur le côté.
- Tenir loin des produits qui génèrent des résidus huileux, comme les friteuses.
- Ne pas utiliser de détergent pour nettoyer l'unité.
- Ne pas faire fonctionner l'unité sans filtre.
- Ne pas nettoyer ni réutiliser le filtre True HEPA.
- Ne pas placer le cordon d'alimentation sous un tapis ou une carpe.
- Toujours déplacer la machine en la soulevant par la poignée.
- Ne placez pas d'objets sur le purificateur d'air.
- N'utilisez pas le purificateur d'air avec une rallonge.
- Cet appareil convient pour une utilisation par des enfants d'un âge minimum de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, de même qu'un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou formés à un maniement sûr de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Avertissement : ne convient pas à une utilisation avec des commandes de vitesse à semi-conducteurs.
- Destiné à être utilisé posé sur le sol uniquement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

	Purificateur d'air AeraMax™ SV
Surface desservie	970 pieds carrés/90 mètres carrés
Alimentation	120 V c.a./60 Hz
Puissance nominale	85 W
Vitesse du ventilateur	4 vitesses
Affichage	Écran tactile capacitif
Type de commande	Auto/Manuel/Veille/Verrouillage enfant
Capteur de qualité d'air	Oui
Filtres	2 filtres combinés HEPA véritable / charbon actif avec une durée de vie estimée de 2 ans. 4 préfiltres qui peuvent être nettoyés au besoin.
Système de nettoyage	Filtre à charbon HEPA véritable
CADR (taux de distribution d'air pur)	544 CFM
Couleur	Blanc
Son	67 dB
Dimensions (H x W x D)	31.1 x 14.6 x 14.6 inches / 79 x 37.0 x 37.0 cm

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES FILTRES

Lot de 2 filtres combinés (charbon / HEPA véritable) de rechange	9787901
--	---------

Pour obtenir des filtres de rechange, consultez le site www.fellowes.com

Avertissement

Les changements ou les modifications qui ne sont pas approuvés expressément par le fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

CARACTÉRISTIQUES DU PURIFICATEUR D'AIR

Fonctionnement ultra silencieux

Ce purificateur d'air AeraMax™ de Fellowes est équipé d'un ventilateur à quatre vitesses ultra silencieux idéal pour une utilisation 24h/24.

Entretien facile

Pour des performances optimales, remplacez le filtre combiné lorsque l'écran clignote « END » (FIN) ou environ tous les 24 mois dans des conditions d'utilisation normales.

Capteur AeraSmart™

Ce purificateur d'air est équipé d'un capteur de la qualité de l'air qui règle automatiquement la vitesse du ventilateur en conséquence pour que l'air qui vous entoure reste pur. Les indicateurs bleu, ambre et rouge indiquent la pureté de l'air qui vous entoure.

Quatre paramètres de vitesse

De la vitesse BASSE pour un fonctionnement silencieux et économique, à la vitesse TURBO pour la purification la plus efficace de l'air qui vous entoure.

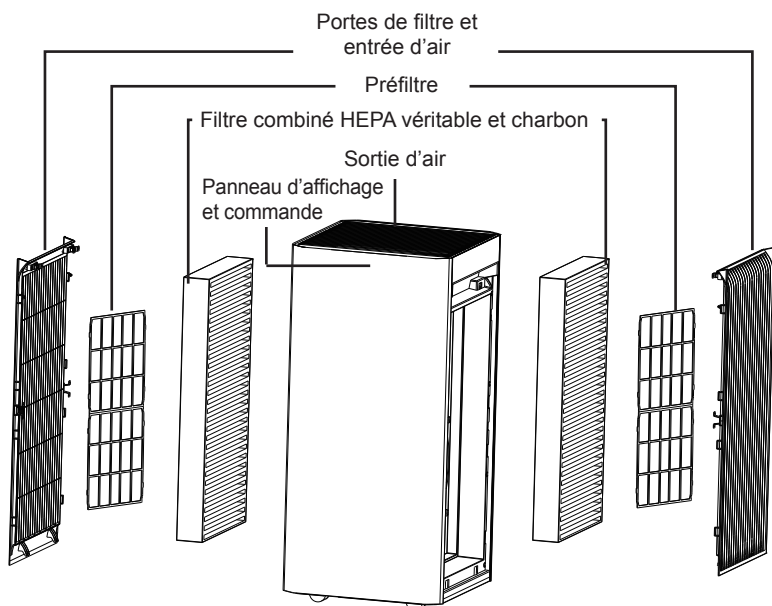
Indicateurs de remplacement des filtres

Ces indicateurs indiquent le moment où les filtres True HEPA et à charbon doivent être remplacés en fonction de leur utilisation.

SYSTÈME DE PURIFICATION EN TROIS ÉTAPES

Supprime 99,97 % des polluants de l'air.

- Filtre à charbon
- Filtre True HEPA
- Préfiltre



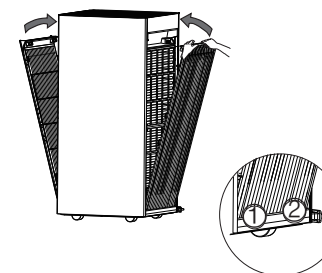
14

INSTALLATION DU PURIFICATEUR D'AIR

REMARQUE : respectez ces directives pour un rendement optimal.

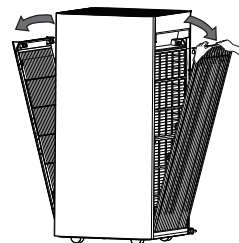
- Placez l'unité à au moins 2 pieds (0,5 mètre) du mur.
- Maintenez l'unité à l'abri des courants d'air.
- Ne placez pas l'unité à proximité de rideaux qui pourraient faire obstacle à la prise ou la sortie d'air.
- Placez l'unité sur une surface stable où l'air peut circuler librement.

4. Enlevez les filtres et retirez les sacs de filtrage en plastique.



1. Ôtez le film de protection du panneau de commande.

2. Ouvrez les portes du filtre.

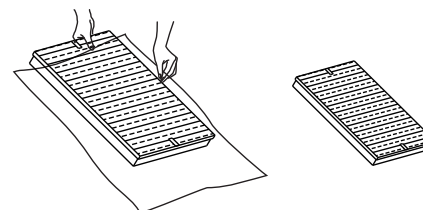


5. Placez les filtres avec le côté HEPA orienté vers l'extérieur et faites-les glisser jusqu'à ce qu'ils soient bien en place dans la machine.

6. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale.

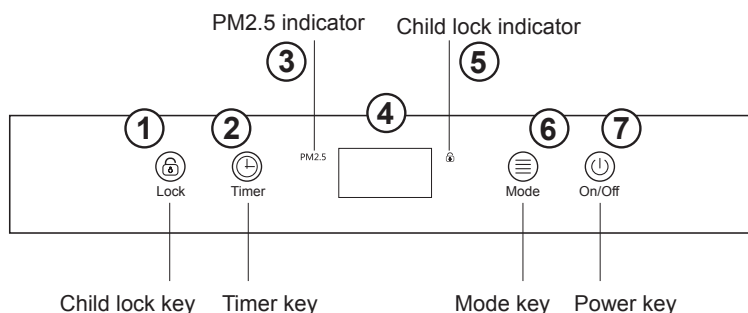
7. Mettez l'unité sous tension. L'appareil émettra un bip, passera en mode AUTO et affichera PM2.5.

3. Retirez le sac du tiroir à filtres.



15

PANNEAU D’AFFICHAGE



- 1. VERROUILLAGE ENFANT** - Appuyez sur le bouton « LOCK » (VERROUILLAGE) pendant 3 secondes pour activer la fonction de verrouillage enfant. L'indicateur LED de verrouillage enfant s'allumera et toutes les touches cesseront de fonctionner jusqu'à ce qu'elles soient déverrouillées, sauf la touche « LOCK » (VERROUILLAGE).

Une fois verrouillé, appuyez sur le bouton « LOCK » (VERROUILLAGE) pendant 3 secondes pour désactiver la fonction de verrouillage enfant. L'indicateur LED de verrouillage enfant s'éteindra et toutes les touches fonctionneront normalement.

- 2. MINUTERIE** - Appuyez une fois sur ce bouton pour vérifier l'état actuel d'une minuterie, qui affichera les heures restantes à l'écran. S'il n'y a pas de minuterie, l'écran affichera « OFF » (ÉTEINTE).

Appuyez continuellement sur la touche « TIMER » (MINUTERIE) pour sélectionner les réglages de la minuterie de 1 à 12 heures par incréments de une heure pour éteindre la machine. Rester sur un réglage de la minuterie pendant 3 secondes le sélectionnera et le « PM2.5 » s'affichera de nouveau.

Si vous continuez à appuyer sur « TIMER » (MINUTERIE) jusqu'à ce que l'écran indique « OFF » (ÉTEINTE), cette action annulera la minuterie. La minuterie sera également désactivée si la machine est mise hors tension.

- 3. PM2.5** - cela s'allumera lorsque l'écran affichera la lecture de la qualité de l'air PM2.5.
- 4. AFFICHAGE** - Cet affichage montrera les lectures « MODE », « TIMER » (MINUTERIE), « SLEEP » (VEILLE) et « FILTER CHANGE » (CHANGEMENT DE FILTRE).
- 5. INDICATEUR DE VERROUILLAGE ENFANT**
- 6. MODE** - Appuyez une fois sur cette touche pour afficher le mode actuel de la machine. Appuyez continuellement pour basculer entre les vitesses de ventilateur 1, 2, 3 et 4, le mode « SLEEP » (VEILLE) et le mode « AUTO ». Restez sur le même mode pendant 3 secondes pour le sélectionner et le PM2.5 s'affichera de nouveau.

En mode « AUTO », le capteur intelligent PM2.5 sélectionnera automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction des lectures de la qualité de l'air.

À la vitesse du ventilateur 1, 2, 3 ou 4, l'unité fonctionnera en permanence à la vitesse correspondante.

En mode « SLEEP » (VEILLE), le purificateur fonctionnera à la vitesse du ventilateur 1 et tous les voyants sont éteints, à l'exception d'un voyant d'alimentation tamisé.

- 7. POWER** - lorsque l'appareil est branché, il passe automatiquement en mode veille et le bouton POWER est faiblement allumé.

Appuyez sur ce bouton en mode mise en veille pour allumer l'unité. Toutes les touches s'allumeront et la machine passera en mode « AUTO » si aucune autre entrée n'est saisie dans les 3 secondes.

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur cette touche pour remettre l'appareil en mode mise en veille. L'unité émettra un bip pendant ce processus.

FONCTIONNEMENT

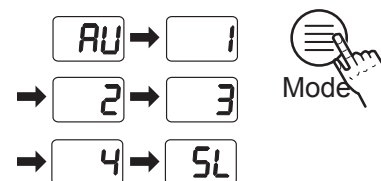
FONCTIONNEMENT EN MODE AUTOMATIQUE

Par défaut, l'unité est configurée pour fonctionner en mode automatique dès sa mise en marche initiale. Ce purificateur d'air détecte automatiquement la quantité d'impuretés contenues dans l'air et règle la vitesse du ventilateur en conséquence pour que l'air qui vous entoure reste pur.

MODE DE FONCTIONNEMENT MANUEL

Après avoir allumé l'appareil, vous pouvez passer en mode manuel en appuyant sur le bouton MODE.

- VITESSE DU VENTILATEUR 1, 2 OU 3**
Ces niveaux sont recommandés pour une utilisation diurne standard. La vitesse du ventilateur 4 s'active automatiquement lorsque les capteurs détectent une mauvaise qualité de l'air.
- VITESSE DU VENTILATEUR 4**
La vitesse de ventilation 4, la vitesse de ventilation la plus élevée, peut être activée manuellement pour une purification maximale de l'air.



PM2.5

L'indicateur de la qualité d'air indique les niveaux de qualité de l'air qui vous entoure.

ENTRETIEN

NETTOYAGE

- Nettoyez l'unité selon le besoin en l'essuyant avec un chiffon doux et sec. Pour les taches tenaces, utilisez un chiffon humecté d'eau tiède.
- N'utilisez pas de liquides volatiles comme le benzène, les diluants pour peinture, ni de poudre à récurer, car cela pourrait endommager la surface de l'unité.
- Maintenir l'unité au sec.

Remplacement des filtres

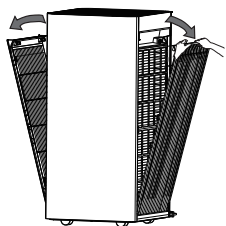
L'écran affichant « END » (FIN) indiquera quand il faut remplacer le filtre combiné. La période de remplacement variera selon les heures d'utilisation et la qualité de l'air. Cependant, dans des conditions normales d'utilisation, il faudra les remplacer tous les deux ans.

Ne nettoyez pas ni ne réutilisez les filtres True HEPA ou à charbon : cela aura un impact sur leur efficacité. Utilisez uniquement des filtres de rechange AeraMax™ de marque Fellowes.

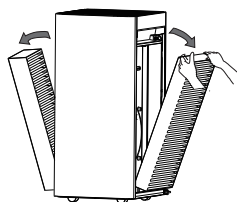
AVERTISSEMENT : avant de remplacer les filtres, assurez-vous de débrancher l'unité.

Procédure de remplacement des filtres

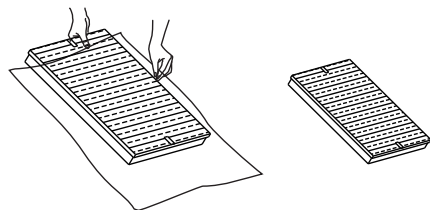
1. Ouvrez les portes du filtre.



2. Retirez et jetez les anciens filtres.

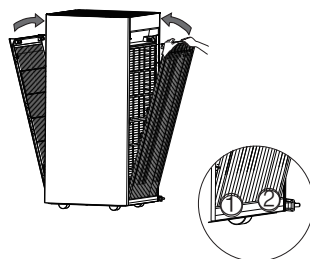


3. Sortez les nouveaux filtres de leur emballage.



Pour les numéros de pièce des filtres de rechange, consultez la page 13.

4. Insérez les nouveaux filtres dans l'unité principale. Placez les filtres avec le côté HEPA orienté vers l'extérieur et faites-les glisser jusqu'à ce qu'ils soient bien en place dans la machine.



5. Fermez solidement les portes du filtre en insérant d'abord les deux languettes au bas de la porte, puis en la faisant pivoter pour la fermer. Répétez l'opération pour les deux portes.

6. Pour réinitialiser la minuterie du filtre une fois qu'un filtre est installé :
 - a. Assurez-vous que le tiroir est bien fermé.
 - b. Mettez l'unité sous tension.
 - c. Appuyez simultanément sur les touches « LOCK » (VERROUILLAGE) et « TIMER » (MINUTERIE) pendant 3 secondes. Cela empêchera l'affichage « END » (FIN) et réinitialisera la minuterie de durée de vie du filtre.

DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance à la clientèle

Solutions aux problèmes courants

Passez cette liste en revue avant de contacter l'assistance à la clientèle. Cette liste aborde les problèmes qui ne sont pas liés aux défauts de matériaux ou de fabrication.

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
L'unité ne filtre pas toute la fumée ou toutes les odeurs.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le capteur n'est pas bloqué ou obstrué. • Rapprochez l'unité des mauvaises odeurs. • Remplacez le filtre au besoin.
Des mauvaises odeurs semblent se dégager de l'unité.	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez le filtre au besoin.
Le système de contrôle de la qualité de l'air ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que l'appareil est connecté à l'alimentation électrique. • Assurez-vous que la porte du filtre est bien fermée. • Assurez-vous que l'appareil est correctement branché. • Assurez-vous que l'appareil est allumé.
L'unité crée des interférences avec la réception des programmes télévisés/de radio.	<ul style="list-style-type: none"> • Puisque cette unité génère de l'énergie RF, nous vous conseillons d'essayer ce qui suit : <ul style="list-style-type: none"> - Pour une meilleure réception, réglez l'antenne du téléviseur/ de la radio. - Éloignez l'unité du téléviseur/de la radio affecté(e) par l'énergie RF. - Branchez le cordon d'alimentation dans une prise plus éloignée du cordon d'alimentation du téléviseur/de la radio.
L'écran continue d'afficher « END » (FIN).	<ul style="list-style-type: none"> • Recommencez les étapes de la réinitialisation de l'indicateur des filtres figurant à la page 18.
Faible débit d'air.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le sac en plastique a été retiré du filtre. • Éteignez la machine et vérifiez que rien ne bloque la sortie ou l'admission d'air.

CONTENIDO

Garantía.....	22	Panel de pantalla.....	27
Contenido del paquete	22	Funcionamiento.....	28
Instrucciones de seguridad.....	23	Cuidado y mantenimiento.....	29-30
Especificaciones del producto	24	Solución de problemas	31
Funciones del purificador de aire	25		
Configuración del purificador de aire.....	26		

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 3 años a partir de la fecha en la que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el período de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no cubre los daños producidos por el uso de filtros que no han sido aprobados por Fellowes o por no seguir el calendario de reemplazos recomendado. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación mediante una fuente de energía indebida (distinta a la que sale en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a los consumidores los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente el purificador de aire. Esta garantía no incluye los filtros reemplazables del purificador de aire, ya que constituyen una pieza consumible que puede desgastarse por el uso normal en menos de tres años. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuírsele a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Purificador de aire AeraMax™ de Fellowes®
- Combinación de filtro de carbón activo/ filtro HEPA verdadero/prefiltro (2 filtros)
- Prefiltros (4)
- Hoja de instrucciones
- Tarjeta para encuesta

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por comprar un purificador de aire Fellowes®. Antes de usarlo, lea atentamente este manual. Este producto está diseñado para usar en áreas cubiertas únicamente.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA USAR EL PURIFICADOR DE AIRE

ADVERTENCIA: Siga las instrucciones de este manual a fin de disminuir el riesgo de choque eléctrico, cortocircuito o incendio:

- No repare ni modifique la unidad a menos que el manual lo recomiende específicamente. Un técnico calificado debe realizar todas las reparaciones.
- El enchufe de esta unidad está polarizado con una clavija más ancha que la otra. No fuerce el enchufe para introducirlo en un tomacorriente.
- No altere el enchufe de ningún modo. Si no cabe en el tomacorriente, inviértalo. Si aun así no cabe, comuníquese con un técnico calificado para que instale un tomacorriente adecuado.
- No use la unidad si el cable o el enchufe están dañados o si la conexión al tomacorriente de la pared está suelta.
- Use únicamente 120 V de CA.
- No dañe, rompa, doble a la fuerza, jale, retuerza, ate, recubra ni comprima el cable; tampoco coloque objetos pesados sobre él.
- Limpie el polvo del enchufe periódicamente. De este modo reducirá la posibilidad de que se acumule humedad, lo cual aumenta el riesgo de choque eléctrico.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona debidamente cualificada para evitar riesgos.
- Desenchufe la unidad antes de limpiarla. Hágalo sujetando el enchufe, nunca tirando del cable.
- Desenchufe la unidad cuando no esté en uso.
- No manipule el enchufe con las manos mojadas.
- No opere la unidad si está utilizando insecticidas que generan humo dentro de un área cubierta.
- No use benceno ni diluyente de pintura para limpiar la unidad. No rocíe insecticidas sobre la unidad.
- No utilice la unidad en lugares húmedos o donde pueda mojarse, como en un baño.

- No introduzca los dedos ni objetos extraños en la entrada o la salida de aire.
- No utilice la unidad cerca de gases inflamables. No la use en cercanía de cigarrillos, incienso u otros elementos que puedan generar chispas.
- La unidad no eliminará el monóxido de carbono que emane de aparatos calentadores u otras fuentes.
- No bloquee las rejillas de ventilación de entrada o salida.
- No use la unidad cerca de objetos calientes, como una estufa. No la utilice en lugares donde pueda entrar en contacto con vapor.
- No la coloque de lado para usarla.
- Manténgala alejada de productos que generan residuos aceitosos, como una freidora.
- No use detergente para limpiar la unidad.
- No la haga funcionar sin filtro.
- No lave el filtro True HEPA para volver a utilizarlo.
- No extienda el cable debajo de alfombras ni lo cubra con tapetes.
- Cuando mueva la máquina, siempre levántela usando la manija.
- No coloque objetos encima del purificador de aire.
- No use el purificador de aire con un cable de extensión.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si cuentan con supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- Advertencia: no es apto para usarse con controles de velocidad de estado sólido.
- Solo para uso sobre el suelo.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

	Purificador de aire AeraMax™ SV
Área de cobertura	970 pies ² / 90 m ²
Fuente de alimentación eléctrica	CA 120 V/60 Hz
Potencia nominal	85 W
Velocidad del ventilador	4 velocidades
Pantalla	Tacto capacitivo
Tipo de control	Automático/Sueño/Bloqueo para niños
Sensor de calidad del aire	Sí
Filtros	2 filtros combinados True HEPA/de carbono activado con una vida útil estimada de 2 años. 4 prefiltros que se pueden limpiar según sea necesario.
Sistema de limpieza	Filtro de carbono True HEPA
CADR	544 CFM
Color	Blanco
Sonido	67 dB
Dimensiones (H x W x D)	31.1 x 14.6 x 14.6 inches / 79 x 37.0 x 37.0 cm

ESPECIFICACIONES DEL FILTRO

Filtro combinado (carbono /True HEPA) Paquete de 2 repuestos	9787901
--	---------

Para obtener filtros de repuesto, visite: www.fellowes.com

Advertencia

Los cambios o las modificaciones que no cuenten con la aprobación expresa del fabricante pueden anular la autoridad de uso del equipo.

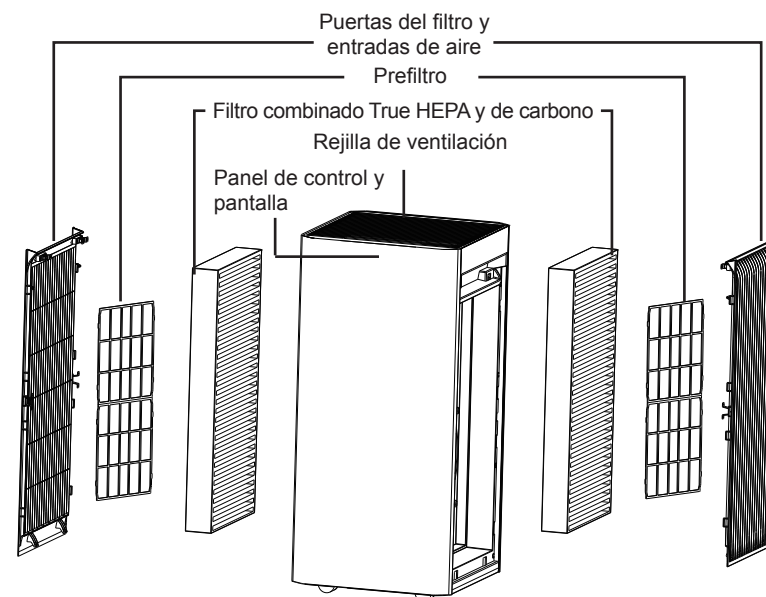
FUNCIONES DEL PURIFICADOR DE AIRE

- Funcionamiento ultrasilencioso**
 Este purificador de aire Fellowes AeraMax™ tiene un ventilador que funciona a cuatro velocidades y de modo ultrasilencioso, ideal para usarlo las 24 horas.
- Fácil mantenimiento**
 Para un rendimiento óptimo, reemplace el filtro combinado cuando parpadee "END" en la pantalla o aproximadamente cada 24 meses bajo condiciones normales de uso.
- Sensor AeraSmart™**
 Este purificador de aire está equipado con un sensor de calidad del aire que ajusta automáticamente la velocidad del ventilador para mantener el aire purificado. Las luces azul, ámbar y roja indican la pureza del aire.
- Configuración de cuatro velocidades**
 Desde BAJO para un funcionamiento silencioso y con bajo consumo energético hasta TURBO para una limpieza más eficaz.
- Indicadores luminosos del filtro de repuesto**
 Indican cuándo se debe reemplazar el filtro True HEPA y el filtro de carbono en función del uso.

SISTEMA DE PURIFICACIÓN EN TRES ETAPAS

Elimina el 99,97 % de los contaminantes atmosféricos.

- Filtro de carbón
- Filtro True HEPA
- Prefiltro



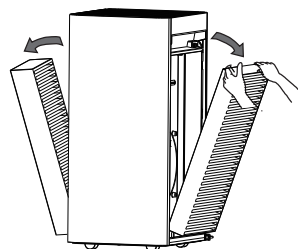
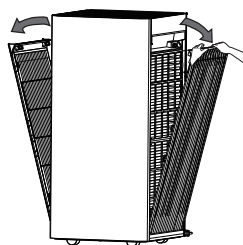
CONFIGURACIÓN DEL PURIFICADOR DE AIRE

NOTA: Siga estas instrucciones para obtener resultados óptimos.

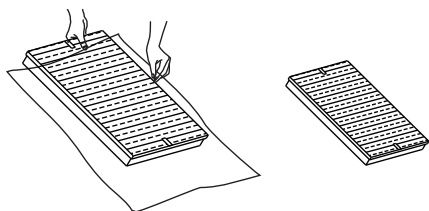
- Coloque la unidad a una distancia mínima de 2 pies (½ metro) de la pared.
- Mantenga la unidad alejada de las corrientes de aire.
- Mantenga la unidad alejada de cortinas que puedan interferir con la entrada o salida del aire.
- Coloque la unidad sobre una superficie estable y muy aireada.

1. Retire la película protectora del panel de control.

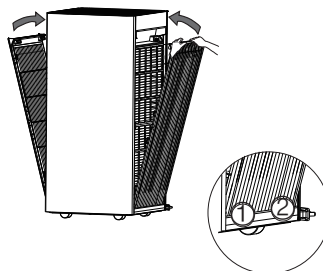
2. Abra las puertas del filtro.



3. Saque los filtros y retire las bolsas de plástico de estos.



4. Coloque los filtros con el lado HEPA hacia afuera y deslícelos hacia adentro hasta que estén completamente asentados en la máquina.

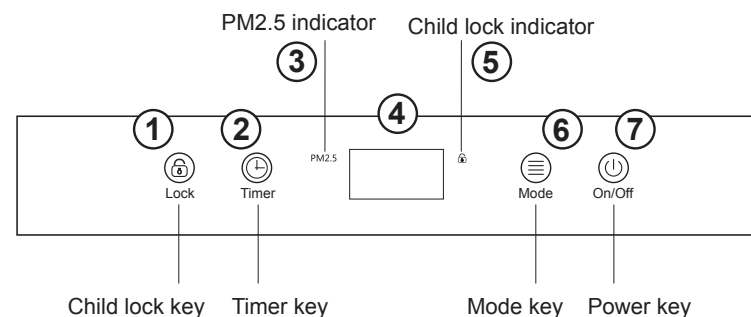


5. Inserte completamente el cajón en la unidad hasta que escuche un clic.

6. Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente de pared.

7. Encienda la unidad. La unidad emitirá un pitido, pasará al modo AUTO y mostrará «PM2.5».

PANEL DE PANTALLA



1. **BLOQUEO PARA NIÑOS** - presione el botón LOCK durante 3 segundos para activar la función de bloqueo para niños. El LED indicador de bloqueo para niños se iluminará y ninguna de las teclas funcionará hasta que se desbloqueen, excepto la tecla LOCK.

Una vez bloqueado, presione el botón LOCK durante 3 segundos para desactivar la función de bloqueo para niños. El LED indicador de bloqueo para niños se apagará y todas las teclas volverán a funcionar normalmente.

2. **TIMER** - presione este botón una vez para verificar el estado actual de un temporizador, que mostrará las horas restantes en la pantalla. Si no hay temporizador, la pantalla mostrará "OFF".

Si presiona continuamente el botón TIMER, se seleccionará entre las configuraciones del temporizador de 1 a 12 horas en incrementos de 1 hora para apagar la máquina. Si permanece en un ajuste del temporizador durante 3 segundos, se seleccionará y se mostrará nuevamente el PM2.5.

Si continúa presionando TIMER hasta que en la pantalla aparezca "OFF", se cancelará el temporizador. El temporizador también se apagará si se apaga la máquina.

3. **PM2.5** - se iluminará cuando la pantalla muestre la lectura de la calidad del aire de PM2.5.

4. **PANTALLA** - esta pantalla mostrará las lecturas de MODO, TEMPORIZADOR, SUEÑO y CAMBIO DE FILTRO.

5. **INDICADOR DE BLOQUEO PARA NIÑOS**

6. **MODE** - presione este botón una vez para mostrar el modo de máquina actual. Presiónelo continuamente para alternar entre la velocidad del ventilador 1, 2, 3 y 4, el modo SUEÑO y el modo AUTO. Permanezca en el mismo modo durante 3 segundos para seleccionarlo y se volverá a mostrar PM2.5.

En el modo AUTO, el sensor inteligente PM2.5 seleccionará automáticamente la velocidad del ventilador según las lecturas de la calidad del aire.

A la velocidad del ventilador 1, 2, 3 o 4, la unidad funcionará constantemente a la velocidad correspondiente.

En el modo SUEÑO, el purificador funcionará a la velocidad del ventilador 1 y todas las luces estarán apagadas, excepto una luz de encendido atenuada.

7. **ENCENDIDO** - cuando la unidad esté enchufada, entrará automáticamente en el modo de espera y el botón de ENCENDIDO se iluminará tenuemente.

Presione este botón cuando esté en modo de espera para encender la unidad. Todas las teclas se iluminarán y la máquina entrará en modo AUTO si no se produce ninguna otra entrada en 3 segundos.

Mientras la unidad esté encendida, presione este botón para volver a poner la unidad en modo de espera. La unidad emitirá un pitido durante este proceso.

FUNCIONAMIENTO

FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO

La unidad está configurada de manera predeterminada para funcionar en modo automático cuando se la enciende por primera vez. El purificador de aire detectará automáticamente la cantidad de impurezas presentes en el aire y regulará la velocidad del ventilador para mantener el aire purificado.

FUNCIONAMIENTO MANUAL

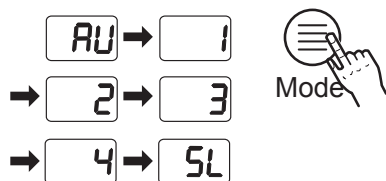
Después de encender la unidad, puede cambiar a operación manual si toca el botón MODO.

• VELOCIDAD DEL VENTILADOR 1, 2 O 3

Estos niveles se recomiendan para uso diurno estándar. La velocidad 4 del ventilador se activará automáticamente cuando los sensores detecten una mala calidad del aire.

• VELOCIDAD 4 DEL VENTILADOR

La velocidad 4 del ventilador, que viene siendo la velocidad más alta, se puede activar manualmente para una máxima purificación del aire.



PM2.5

Los indicadores de calidad del aire muestran los niveles de calidad.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Limpie la unidad según sea necesario con un trapo suave y seco; en el caso de manchas rebeldes, use un trapo humedecido con agua tibia.
- No use líquidos volátiles como benceno, diluyente de pintura o polvo abrasivo, ya que pueden dañar la superficie de la unidad.
- Mantenga seca la unidad.

Reemplazo del filtro

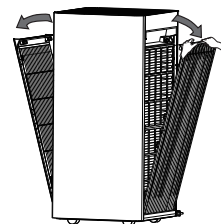
La pantalla que muestra "END" indicará cuándo se debe reemplazar el filtro combinado. El período de reemplazo variará dependiendo de las horas de uso y la calidad del aire. Sin embargo, en condiciones de uso normal será necesario reemplazarlos cada dos años.

No lave los filtros True HEPA o los filtros de carbón para volver a utilizarlos, ya que no funcionarán eficazmente. Utilice solamente filtros de repuesto AeraMax™ de la marca Fellowes.

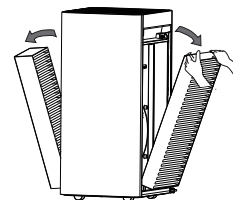
ADVERTENCIA: Antes de cambiar cualquier filtro, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente de la pared.

Procedimiento de reemplazo

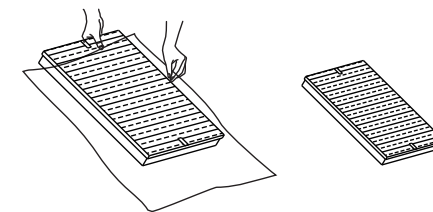
1. Abra las puertas del filtro.



2. Retire y deseche los filtros viejos.

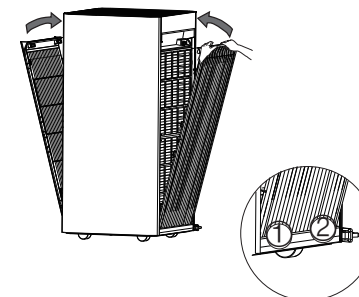


3. Retire el envoltorio del filtro nuevo.



Para conocer el número de pieza de los filtros de repuesto, consulte la página 22.

4. Coloque los filtros nuevos en la unidad principal. Coloque los filtros con el lado HEPA hacia afuera y deslícelos hacia adentro hasta que estén completamente asentados en la máquina.



5. Cierre las puertas del filtro de forma segura, insertando las dos pestañas en la parte inferior de la puerta primero y luego girándola para cerrarla. Repita para ambas puertas.
6. Para restablecer el temporizador una vez que se instala un filtro:
 - a. Asegúrese de que el cajón esté cerrado.
 - b. Encienda la unidad.
 - c. Presione los botones LOCK y TIMER al mismo tiempo durante 3 segundos. Esto hará que la pantalla deje de decir "END" y reiniciará el temporizador de vida útil del filtro.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar

Soluciones a problemas comunes

Consulte esta lista antes de llamar al servicio técnico. La lista abarca los problemas que no son consecuencia de defectos en los materiales o la mano de obra.

PROBLEMA	POSIBLE SOLUCIÓN
La unidad deja humo y olor en el aire.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el sensor no esté bloqueado ni obstruido.• Acerque la unidad a los olores desagradables.• Reemplace los filtros según sea necesario.
La unidad genera olores.	<ul style="list-style-type: none">• Reemplace los filtros según sea necesario.
El sistema de control de calidad del aire no se inicia.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique para asegurarse de que la unidad esté conectada a la fuente de alimentación.• Asegúrese de que la puerta del filtro esté completamente cerrada• Asegúrese de que la unidad esté enchufada correctamente• Asegúrese de que la unidad esté encendida
La unidad interfiere con la recepción de radio o televisión.	<ul style="list-style-type: none">• Debido a que esta unidad emite energía de radiofrecuencia, le sugerimos que pruebe alguna de las siguientes tareas:<ul style="list-style-type: none">- Para lograr una mejor recepción, ajuste la antena de radio o televisión.- Aleje la unidad del televisor o la radio afectados.- Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente que no sea el del televisor o la radio.
La pantalla sigue mostrando "END"	<ul style="list-style-type: none">• Repita las instrucciones de reinicio de la luz del filtro de la página 30.
Salida de aire débil.	<ul style="list-style-type: none">• Make sure plastic bag was removed from filter• Turn off machine and check that nothing is blocking the air outlet or intake.

